



## Uniun dals Grischs

### Protocol da la radunanza generala dals 2 avrigl 2011

---

Zernez, Hotel dal Uors, 9.30 - 12.30

Preschaint(a)s in tuot 48 personas, da quellas 40 cun dret da vuschar.

La presidenta Maria Sedlacek dà il bivgnaint e salüda sco giast al president da la Lia Rumantscha, Vincent Augustin.

Impè d'ün act festiv cun musica e chant as voula dar ün insai da quai cha l'UdG fa güsta actualmaing, nempe la realisaziun da films per uffants pitschens e gronds in rumantsch, quai chi as demuossa sco ün grond bsögn. Davo il success dal dvd *Las pü bellas fablas dal muond* es pardert il seguond dvd cun films da la Tschekia, *Ferda e Taisin*. La ritscha da dvd's dess cuntinuar ed es pussibla grazcha ad ün legat generus da duonna Doris Schwarz, Turich. Josef Sedlacek muossa a l'assemblea ün dals 4 films dal dvd nouv.

La presidenta driva la radunanza e prelegia las numerusas s-chüsas.

#### Tractandas

1. Tscherna dals dombravuschs
2. Approvaziun dal protocol
3. Rapport presidial 2010
4. Rapport Chesin Manella e Chalender Ladin
5. Rendaquint 2010 e rapport da la cumischiun da gestiun
6. Contribuziun annuala
7. Program da lavur 2011
8. Preventiv 2012
9. Tschernas
10. Revisiun parziala dals tschantamaints
11. Moziuns da commembers
12. UdG e Pro Idioms
13. Varia

1. Sco dombravuschs vegnan tschernüts Erika Zimmermann e Duri Denoth.
2. Il protocol da la radunanza generala dals 10 avrigl 2010 vain approvà sainza resalvas.
3. In seis rapport presidial manzuna Maria Sedlacek la buna cooperaziun culs collavuratuors da la Lia Rumantscha, saja quai pels cuors da rumantsch, per l'organisaziun da las dietas in memoria da Jon Semadeni ed Armon Planta ed oter plü. Oters fats allegraivels sajan il grond ingaschamaint da la nouva redacziun dal Chalender Ladin, da las redacturas dal Dun da Nadal e dals administratuors dal Chesin Manella cul remarchabel program d'occurrènz. Sül chomp da politica da scoula ha l'UdG tanter oter gnü da s'occupar cun l'instrucziun da rumantsch a las scoulas medias.

Da l'actività concernent ediziuns rapporta Mariachatrina Gisep Hofmann e preschainta l'ediziun in vallader dal *Buonder cun cornas*, chi ha pudü gnir realisada grazcha al sustegn dals cumüns e da donatuors (t.o. las bancas).

Mario Pult rapporta da sia lavur sco collavuratur regional da la LR e manzuna specialmaing il proget *Multiplicatuors* chi cumpiglia tuot ils cumüns rumantschs d'Engiadina, ils cuors da rumantsch, ils cuors Piripiri (integraziun sociolinguistica per portugais), sco eir occurrenz dal prossem temp (dieta Jon Pult, festa pel 80avel cumplion da Jacques Guidon e o.p.).

4. Dal Chesin Manella sco lö d'inscunter e cun program d'occurrenz rapporta, in idiom bargunzegner, Pol Clo Nicolay. Cha «da chattar üna buna successiun pel Chesin Manella vala daplü co l'aigna lavur», conclüda el in tuotta modestia in vista al fat cha el e sia duonna Claudia as retiran in ün on sco administratuors.

Per la nouva redacziun dal Chalender ladin dà Göri Klainguti cuort rapport. Seis facit: fich blers rebombs sün l'ultima ediziun dal chalender, na pervi, ma adonta dals tscherts sbagls chi sun schmütschits.

5. Il chaschier Riet Ganzoni preschainta e spiega il bilantsch e'l quint da gestiun 2010; quel serra cun ün s-chavd da frs 9'044.15. Ils revisuors da quint Marcel Franziscus e Jan Ruinatscha han stuvü as s-chüsar, uschè cha'l chaschier prelegia lur rapport. La radunanza approvescha il rendaquint 2011 sainza cuntervuschs.
6. La radunanza conferma la contribuziun da commember (e predsch dal Chalender ladin) da 16.– frs e la contribuziun dals cumüns da frs 1.50 per abitant.
7. Il program da lavur pel rest da l'on curraint e pel 2012 prevezza impustüt ils progets seguaints: ediziun dals differents periodics sco fin qua e la cuntinuaziun da la seria da dvd's per uffants: *Ferda e Taisin*, il film *La mattas sülla scua* (surtut dal film tschec), üna 2. part da *Las pü bellas fablas dal muond* o ün oter film surtut da RSI, e la restampa dal film animà *Duos jà Lotta*.
8. Il chaschier preschainta e commentescha il preventiv per l'on 2012, chi muossa ün deficit da gestiun da frs 11'000. Il preventiv vain approvà sainza cuntervuschs.
9. Tschernas

Da la suprastanza sortan Mariachatrina Gisep Hofmann e Jon Candrian. La suprastanz a propuona per la successiun ad Annalea Stuppan, Tschier, e Gian Reto Rainalter, Schlarigna; la candidata e'l candidat as preschaintan persunalmaing e vegnan tschernüts in globo in votaziun averta. Ils ulteriurs commembers da la suprastanza vegnan confermats: Maria Sedlacek, presidenta, Riet Ganzoni, chaschier, Men Janett, actuar.

Marcel Franziscus as retira sco revisur da quint, siand ch'el lavura uossa pro'l büro fiduziari chi fa la contabilità da l'UdG. Per el tscherna la radunanza a Duri Schwenninger e conferma a Jan Ruinatscha sco revisurs da quint.

Sco delegats per la radunanza da la LR vegnan confermats Carola Bezzola, Renata Bott, Roman Andri, Steivan Gaudenz e Hermann Thom; implü sun ils commembers da la suprastanza ex uffizio delegats. Ursula Nicolay vain confermada sco suppleanta, e novs vegnan tschernüts Romedi Arquint, Duri Denoth, Mariachatrina Gisep Hofmann, Linard Martinelli e Lucrezia Toutsch.

Nouv cuvi per Zuoz dvainta Martina Shuler-Fluor.

10. La proposta per üna revisiun parziala dals tschantamaints vain spiegada da Riet Ganzoni. Quella concerna art. 4.1 (definiziun da la commembranza), art. 4.2 (cumpetenza da fixar la contribuziun annuala es nov pro la radunanza), art. 10.3 (dret da vuschar); art. 4.3 (commembers ad personam) vain strichà; implü vegnan fattas diversas müdadas redacziunalas dals tschantamaints. Davo divers votums approva la radunanza la proposta sainza cuntervuschs.
11. Moziuns da commembers nu sun entradas ingünas.
12. Riet Ganzoni prelegia üna posiziun da la suprastanza concernent il rumantsch grischun in scoula e'l fat cha l'UdG nu s'ingascha activmaing pro la Pro Idioms. I segua üna lunga

discussiun. Vincent Augustin piglia posiziun our da la vista da la Lia Rumantscha, plünavant as participeschan cun votums per part cuntraris: Andrea Urech, Jon Domenic Parolini, Renata Bott, Domenic Toutsch, Chasper Stuppan, Steivan Gaudenz e Jon Candrian.

- 13.** Suot varia nu vegnan plü discus ingüns temas, e la presidenta po serrar la radunanza ed animar da tour part al program da davo giantar: Discussiun e preschantaziun da la lavur per films rumantschs per uffants, cun Manfred Zazzi, producent Aquarium Studios.

Pel protocol:

Men Janett